

1991 году межрегионального консультативного совещания по вопросу об участии женщин в общественной жизни,

будучи обеспокоена тем, что уровень участия женщин в процессе принятия решений почти во всех странах чрезвычайно низок,

подчеркивая важность полноценного участия женщин в политическом процессе на всех уровнях, особенно в процессе принятия решений на высоком уровне, как средства достижения целей, намеченных в Найробийских перспективных стратегиях в области улучшения положения женщин¹⁴,

считая, что консультативное совещание явилось бы важным событием с точки зрения подготовки к всемирной конференции по положению женщин, которая состоится в 1995 году,

1. *постановляет*, что консультативное совещание по вопросу об участии женщин в общественной жизни должно быть межправительственным совещанием;

2. *настоятельно призывает* все правительства принять активное участие в консультативном совещании и с этой целью назначить в качестве участниц женщин, которые в настоящее время занимают руководящие посты в правительственных и в национальных учреждениях и организациях либо рассматриваются как потенциальные кандидаты на высокие государственные посты;

3. *предлагает* правительствам и национальным учреждениям и организациям предоставить внебюджетные средства в целях облегчения подготовки к консультативному совещанию, особенно для участия наименее развитых стран и распространения информации о консультативном совещании в средствах массовой информации;

4. *просит* Генерального секретаря принять меры по обеспечению необходимого обслуживания и поддержки консультативного совещания и препроводить его выводы в докладе Генеральной Ассамблеи на ее сорок шестой сессии.

68-е пленарное заседание,
14 декабря 1990 года

45/128. Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 39/125 от 14 декабря 1984 года, в которой она постановила учредить Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин в качестве отдельного и самостоятельного подразделения, имеющего автономный статус при Программе развития Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая, что Фонд играет важную роль, содействуя расширению возможностей и выбора для женщин развивающихся стран,

подчеркивая положение Фонда как специализированной базы ресурсов для сотрудничества в целях развития, служащего связующим звеном между потребностями и чаяниями женщин и ресурсами, программами и политикой в целях экономического развития,

принимая к сведению раздел доклада Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций, касающийся Консультативного комитета по Фонду Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин¹⁵⁹,

1. *высоко оценивает* усилия, предпринимаемые Фондом Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин в целях повышения внимания к проблемам женщин и обеспечения того, чтобы вопросы, касающиеся женщин, включались в основную деятельность правительств, учреждений Организации Объединенных Наций, неправительственных организаций и частного сектора в области развития;

2. *с удовлетворением отмечает* достижения Фонда в предании широкой гласности своей деятельности и увеличении и расширении его базы финансовых ресурсов, в том числе при поддержке национальных комитетов для Фонда;

3. *приветствует* разработку новых стратегий для управления программами Фонда на основе долгосрочных и краткосрочных приоритетов¹⁶⁰;

4. *поддерживает* Фонд в его усилиях документально оформить и распространить свой опыт в контексте возрастающего внимания к вопросу развития людских ресурсов в рамках технического сотрудничества;

5. *настоятельно призывает* правительства и государственных и частных доноров продолжать оказывать поддержку Фонду через добровольные взносы и объявление взносов в его программы;

6. *подчеркивает* важность работы Консультативного комитета по Фонду Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин в вопросах политики и программ, касающихся деятельности Фонда;

7. *просит* Генерального секретаря изучить возможность предоставления конференционного обслуживания на соответствующих рабочих языках Консультативному комитету, учитывая важность его работы;

8. *просит также* Генерального секретаря препроводить Генеральной Ассамблеи на ее сорок шестой

¹⁵⁹ A/45/347, приложение, раздел IV.

¹⁶⁰ Там же, раздел II.

сессии доклад Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций о деятельности Фонда, представляемой в соответствии с резолюцией 39/125 Ассамблеи.

*68-е пленарное заседание,
14 декабря 1990 года*

45/129. Осуществление Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на все свои соответствующие резолюции, в частности на резолюцию 44/77 от 8 декабря 1989 года, в которых она, среди прочего, одобрила Найробийские перспективные стратегии в области улучшения положения женщин¹⁴ на период до 2000 года и вновь подтвердила их важность, а также разработала меры по их немедленному осуществлению и полному достижению взаимосвязанных целей и задач Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир,

принимая во внимание резолюции, принятые Экономическим и Социальным Советом по вопросам, касающимся женщин, со времени принятия его резолюции 1987/18 от 26 мая 1987 года,

подтверждая свою резолюцию 40/30 от 29 ноября 1985 года, в которой она подчеркнула, что престарелые должны рассматриваться как важный и необходимый элемент в процессе развития на всех уровнях любого отдельно взятого общества и что, соответственно, престарелых женщин следует рассматривать как участников, так и бенефициариев процесса развития,

подтверждая также свою решимость поощрять всестороннее участие женщин в экономических, социальных, культурных, гражданских и политических делах и содействовать развитию, сотрудничеству и международному миру,

сознавая, что Комиссия по положению женщин, специализированные учреждения, региональные комиссии и другие организации и органы системы Организации Объединенных Наций и соответствующие неправительственные организации внесли важный и конструктивный вклад в дело улучшения положения женщин,

вновь подчеркивая первостепенную важность осуществления, контроля, обзора и оценки Перспективных стратегий,

признавая улучшение положения женщин в качестве одной из приоритетных задач Организации в течение двухгодичного периода 1990—1991 годов,

напоминая, что Комиссия проведет в 1990 году удлинненную сессию для обзора и оценки прогресса в осуществлении Перспективных стратегий,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря¹⁶¹;

2. *принимает также к сведению* рекомендации и выводы, вытекающие из первого обзора и оценки осуществления Перспективных стратегий, содержащиеся в приложении к резолюции 1990/15 Экономического и Социального Совета от 24 мая 1990 года;

3. *настоятельно призывает* правительства, международные организации и неправительственные организации осуществлять эти рекомендации;

4. *подтверждает* пункт 2 раздела I рекомендаций и выводов, в котором указывается, что темпы осуществления Перспективных стратегий следует ускорить в решающем последнем десятилетии двадцатого столетия, ибо отсутствие успеха в осуществлении Стратегий обернется для обществ значительными издержками с точки зрения замедления экономического и социального развития, нерационального использования людских ресурсов и замедления общественного прогресса в целом, и поэтому следует принять безотлагательные меры для устранения наиболее серьезных препятствий на пути осуществления Стратегий;

5. *вновь призывает* государства-члены уделять первоочередное внимание политике и программам, связанным с подтемой "Занятость, здравоохранение и образование", в частности борьбе с неграмотностью, с целью предоставить женщинам, особенно женщинам в сельских районах, возможности для удовлетворения их собственных потребностей на основе самообеспеченности и мобилизации местных ресурсов, а также вопросам, касающимся роли женщин в процессе принятия экономических и политических решений и в области народонаселения, окружающей среды и информации;

6. *вновь подтверждает* центральную роль Комиссии по положению женщин в вопросах, касающихся улучшения положения женщин, и призывает ее и далее содействовать осуществлению Перспективных стратегий на период до 2000 года на основе целей Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир и подтемы "Занятость, здравоохранение и образование" и настоятельно призывает все организации системы Организации Объединенных Наций эффективно сотрудничать с Комиссией в выполнении этой задачи;

7. *предлагает* Комиссии при рассмотрении на своих тридцать пятой и последующих сессиях приоритетной темы, касающейся целевого раздела развития, обеспечить свое своевременное участие в работе международной конференции по народонаселению, которая состоится в 1994 году, и рассмотреть роль технологий в развитии развивающихся стран;

¹⁶¹ A/45/489.